

{49} Ephesians	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>Chapter 1</p> <p>(1) Paul, an apostle of Jesus Christ by the will of God, to the saints which are at Ephesus, and to the faithful in Christ Jesus:</p> <p>(2) Grace <i>be</i> to you, and peace, from God our Father, and <i>from</i> the Lord Jesus Christ.</p> <p>(3) Blessed <i>be</i> the God and Father of our Lord Jesus Christ, who hath blessed us with all spiritual blessings in heavenly <i>places</i> in Christ:</p> <p>(4) According as he hath chosen us in him before the foundation of the world, that we should be holy and without blame before him in love:</p> <p>(5) Having predestinated us unto the adoption of children by Jesus Christ to himself, according to the good pleasure of his will,</p> <p>(6) To the praise of the glory of his grace, wherein he hath made us accepted in the beloved.</p> <p>(7) In whom we have redemption through his blood, the forgiveness of sins, according to the riches of his grace;</p> <p>(8) Wherein he hath abounded toward us in all wisdom and prudence;</p> <p>(9) Having made known unto us the mystery of his will, according to his good pleasure which he hath purposed in himself:</p> <p>(10) That in the dispensation of the fulness of times he might gather together in one all things in Christ, both which are in heaven, and which are on earth; <i>even</i> in him:</p>	<p>Chapter 1</p> <p>(1) Paul, an apostle of Jesus Christ by the will of God, to the saints who are at Ephesus, and to the faithful in Christ Jesus:</p> <p>(2) Grace to you, and peace,^a from God our Father, and <i>from</i> the Lord Jesus Christ.</p> <p>(3) Blessed <i>is</i> the God and Father of our Lord Jesus Christ, Who has blessed us with all spiritual blessings in heavenly <i>places</i> in Christ:</p> <p>(4) Accordingly as He has chosen us in Himself before the foundation of the world,^b that we should be holy and without blame before Him in love:</p> <p>(5) Having predestined us to the adoption of children by Jesus Christ to Himself, according to the good pleasure of His will,</p> <p>(6) To the praise of the glory of His grace, in which He has made us accepted in the Beloved.</p> <p>(7) In Whom we have redemption through His blood, the forgiveness of sins, according to the riches of His grace;</p> <p>(8) In which He has multiplied towards us in all wisdom and prudence;</p> <p>(9) Having made known to us the mystery of His will, according to His good pleasure which He has purposed in Himself:</p> <p>(10) That at the proper time He might gather together in one all things in Christ, both which are in heaven, and which are on earth; <i>even</i> in Him:</p>
<p>1:2a – Grace and Peace – grace always precedes peace – Rom. 1:7; I Cor. 1:3; II Cor. 1:2; Gal. 1:3; Phil. 1:2; Col. 1:2; I Thes. 1:1; II Thes. 1:2; I Tim. 1:2; II Tim. 1:2; Tit. 1:4; Philemon 1:3; I Pet. 1:2; II Pet. 1:2; II Jn. 1:3 – grace means receiving something as a free gift that is totally undeserved</p> <p>1:4b – before the foundation of the world – before the earth was even created, God already knew who would accept Him.</p>	

{49} Ephesians

King James 1769 Version

King James Paraphrase

(11) In whom also we have obtained an inheritance, being predestinated according to the purpose of him who worketh all things after the counsel of his own will:
(12) That we should be to the praise of his glory, who first trusted in Christ.
(13) In whom ye also *trusted*, after that ye heard the word of truth, the gospel of your salvation: in whom also after that ye believed, ye were sealed with that holy Spirit of promise,
(14) Which is the earnest of our inheritance until the redemption of the purchased possession, unto the praise of his glory.
(15) Wherefore I also, after I heard of your faith in the Lord Jesus, and love unto all the saints,
(16) Cease not to give thanks for you, making mention of you in my prayers;
(17) That the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give unto you the spirit of wisdom and revelation in the knowledge of him:
(18) The eyes of your understanding being enlightened; that ye may know what is the hope of his calling, and what the riches of the glory of his inheritance in the saints,
(19) And what is the exceeding greatness of his power to us-ward who believe, according to the working of his mighty power,
(20) Which he wrought in Christ, when he raised him from the dead, and set *him* at his own right hand in the heavenly *places*,
(21) Far above all principality, and power, and might, and dominion, and every name that is named, not only in this world, but also in that which is to come:

(11) In Whom we also have obtained an inheritance, being predestined according to His purpose Who works all things after the counsel of His own will:
(12) That we who first trusted in Christ should be to the praise of His glory.
(13) In Whom you also *trusted*, after you heard the word of truth, the gospel of your salvation: in Whom also after you believed, you were sealed with that Holy Spirit of promise,
(14) Which is the guarantee^e of our inheritance until the redemption of the purchased possession, to the praise of His glory.
(15) Therefore I also, after I heard of your faith in the Lord Jesus, and love for all the saints,
(16) Do not cease to give thanks for you, making mention of you in my prayers;
(17) That the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give to you the spirit of wisdom and revelation in the knowledge of Him:
(18) The eyes of your understanding being enlightened; that you may know what the hope of His calling is, and what the riches of the glory of His inheritance is in the saints,
(19) And what is the exceeding greatness of His power towards us who believe, according to the working of His mighty power,
(20) Which He worked in Christ, when He raised Him from the dead, and set *Him* at His own right hand in the heavenly *places*,
(21) Far above all principality, and power, and might, and dominion {rule, kingdom}, and every name that is named, not only in this world, but also in that which is to come:

1:14c – guarantee – II Cor. 1:22; 5:5

{49} Ephesians	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(22) And hath put all <i>things</i> under his feet, and gave him <i>to be</i> the head over all <i>things</i> to the church, (23) Which is his body, the fulness of him that filleth all in all.</p> <p>Chapter 2 (1) And you <i>hath he quickened</i>, who were dead in trespasses and sins; (2) Wherein in time past ye walked according to the course of this world, according to the prince of the power of the air, the spirit that now worketh in the children of disobedience: (3) Among whom also we all had our conversation in times past in the lusts of our flesh, fulfilling the desires of the flesh and of the mind; and were by nature the children of wrath, even as others. (4) But God, who is rich in mercy, for his great love wherewith he loved us, (5) Even when we were dead in sins, hath quickened us together with Christ, (by grace ye are saved;) (6) And hath raised <i>us</i> up together, and made <i>us</i> sit together in heavenly <i>places</i> in Christ Jesus: (7) That in the ages to come he might shew the exceeding riches of his grace in <i>his</i> kindness toward us through Christ Jesus. (8) For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: <i>it is</i> the gift of God: (9) Not of works, lest any man should boast.</p>	<p>(22) And has put all <i>things</i> under His feet, and gave Him <i>to be</i> the head over all <i>things</i> to the church, (23) Which is His body, His fullness that fills all in all.</p> <p>Chapter 2 (1) And you <i>He has made alive</i>, who were dead in trespasses and sins; (2) In which in time past you walked according to the course of this world, according to the prince of the power of the air {Satan},^a the spirit that now works in the children of disobedience: (3) Among whom also we all had our conversation in times past in the lusts of our flesh, fulfilling the desires of the flesh and of the mind; and were by nature the children of wrath {anger; judgment}, even as others. (4) But God, Who is rich in mercy, because of His great love with which He loved us, (5) Even when we were dead in sins, has made us alive together with Christ, (by grace^b you are saved;) (6) And has raised <i>us</i> up together, and caused <i>us</i> to sit together in heavenly <i>places</i> in Christ Jesus: (7) That in the ages to come He might show the exceeding riches of His grace in <i>His</i> kindness towards us through Christ Jesus. (8) Because by grace you are saved through faith; and that not of yourselves: <i>it is</i> the gift of God: (9) Not of works, lest any man should boast.</p>
<p>2:2a – prince of the power of the air – Satan – due to increasing sin, he is the real culprit behind crazy weather and climate! In rejecting God, mankind is giving Satan free reign. 2:5b – grace – completely undeserved favor – see note on Eph. 1:2</p>	

{49} Ephesians	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(10) For we are his workmanship, created in Christ Jesus unto good works, which God hath before ordained that we should walk in them.</p> <p>(11) Wherefore remember, that ye <i>being</i> in time past Gentiles in the flesh, who are called Uncircumcision by that which is called the Circumcision in the flesh made by hands;</p> <p>(12) That at that time ye were without Christ, being aliens from the commonwealth of Israel, and strangers from the covenants of promise, having no hope, and without God in the world:</p> <p>(13) But now in Christ Jesus ye who sometimes were far off are made nigh by the blood of Christ.</p> <p>(14) For he is our peace, who hath made both one, and hath broken down the middle wall of partition <i>between us</i>;</p> <p>(15) Having abolished in his flesh the enmity, <i>even</i> the law of commandments <i>contained</i> in ordinances; for to make in himself of twain one new man, so making peace;</p> <p>(16) And that he might reconcile both unto God in one body by the cross, having slain the enmity thereby:</p> <p>(17) And came and preached peace to you which were afar off, and to them that were nigh.</p> <p>(18) For through him we both have access by one Spirit unto the Father.</p> <p>(19) Now therefore ye are no more strangers and foreigners, but fellowcitizens with the saints, and of the household of God;</p>	<p>(10) Because we are His workmanship, created in Christ Jesus to <i>do</i> good works, which God has before ordained that we should walk in them.</p> <p>(11) Therefore remember, that you <i>being</i> in time past Gentiles {non-Jews} in the flesh, who are called Uncircumcision {non-Jews} by those who are called the Circumcision {Jews} in the flesh made by hands;</p> <p>(12) That at that time you were without Christ, being aliens from the commonwealth of Israel, and strangers from the covenants of promise, having no hope, and without God in the world:</p> <p>(13) But now in Christ Jesus you who sometimes were far off are made near by the blood of Christ.</p> <p>(14) Because He is our peace, Who has made both one, and has broken down the middle wall of partition <i>between us</i>;</p> <p>(15) Having abolished in His flesh the hostility, <i>even</i> the law of commandments <i>contained</i> in ordinances {laws; rules}; in order to make in Himself of two one new man, so making peace;</p> <p>(16) And that He might reconcile both to God in one body having killed the hostility by the cross:</p> <p>(17) And came and preached peace to you who were afar off, and to those who were near.</p> <p>(18) Because through Him we both have access by one Spirit to the Father.</p> <p>(19) Now therefore you are no more strangers and foreigners, but fellow citizens with the saints, and of the household of God;</p>
<p>2:20c – cornerstone – Ps. 118:22; Is. 28:16; Mat. 21:42; Mk. 12:10; Lk. 20:17</p>	

{49} Ephesians	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(20) And are built upon the foundation of the apostles and prophets, Jesus Christ himself being the chief corner <i>stone</i>; (21) In whom all the building fitly framed together groweth unto an holy temple in the Lord: (22) In whom ye also are builded together for an habitation of God through the Spirit.</p> <p>Chapter 3 (1) For this cause I Paul, the prisoner of Jesus Christ for you Gentiles, (2) If ye have heard of the dispensation of the grace of God which is given me to you-ward: (3) How that by revelation he made known unto me the mystery; (as I wrote afore in few words, (4) Whereby, when ye read, ye may understand my knowledge in the mystery of Christ) (5) Which in other ages was not made known unto the sons of men, as it is now revealed unto his holy apostles and prophets by the Spirit; (6) That the Gentiles should be fellowheirs, and of the same body, and partakers of his promise in Christ by the gospel: (7) Whereof I was made a minister, according to the gift of the grace of God given unto me by the effectual working of his power. (8) Unto me, who am less than the least of all saints, is this grace given, that I should preach among the Gentiles the unsearchable riches of Christ;</p>	<p>(20) And are built upon the foundation of the apostles and prophets, Jesus Christ Himself being the chief corner <i>stone</i>;^c (21) In Whom all the building fitly framed together grows to a holy temple in the Lord: (22) In Whom you also are built together for a house {temple} of God through the Spirit.</p> <p>Chapter 3 (1) For this reason I Paul, the prisoner of Jesus Christ for you Gentiles {non-Jews}, (2) If you have heard of the fullness of the grace of God which is given to me towards you: (3) How that by revelation He made known to me the mystery; (as I wrote before in few words, (4) By which, when you read, you may understand my knowledge in the mystery of Christ) (5) Which in other ages was not made known to the sons of men, as it is now revealed to His holy apostles and prophets by the Spirit; (6) That the Gentiles {non-Jews} should be fellow heirs, and of the same body, and share in His promise in Christ by the gospel: (7) Of which I was made a minister, according to the gift of the grace of God given to me by the effective working of His power. (8) To me, who am less than the least of all saints, is this grace given, that I should preach among the Gentiles {non-Jews} the unsearchable riches of Christ;</p>
2:20c – cornerstone – Ps. 118:22; Is. 28:16; Mat. 21:42; Mk. 12:10; Lk. 20:17	

{49} Ephesians	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(9) And to make all <i>men</i> see what <i>is</i> the fellowship of the mystery, which from the beginning of the world hath been hid in God, who created all things by Jesus Christ:</p> <p>(10) To the intent that now unto the principalities and powers in heavenly <i>places</i> might be known by the church the manifold wisdom of God,</p> <p>(11) According to the eternal purpose which he purposed in Christ Jesus our Lord:</p> <p>(12) In whom we have boldness and access with confidence by the faith of him.</p> <p>(13) Wherefore I desire that ye faint not at my tribulations for you, which is your glory.</p> <p>(14) For this cause I bow my knees unto the Father of our Lord Jesus Christ,</p> <p>(15) Of whom the whole family in heaven and earth is named,</p> <p>(16) That he would grant you, according to the riches of his glory, to be strengthened with might by his Spirit in the inner man;</p> <p>(17) That Christ may dwell in your hearts by faith; that ye, being rooted and grounded in love,</p> <p>(18) May be able to comprehend with all saints what is the breadth, and length, and depth, and height;</p> <p>(19) And to know the love of Christ, which passeth knowledge, that ye might be filled with all the fulness of God.</p> <p>(20) Now unto him that is able to do exceeding abundantly above all that we ask or think, according to the power that worketh in us,</p> <p>(21) Unto him <i>be</i> glory in the church by Christ Jesus throughout all ages, world without end. Amen.</p>	<p>(9) And to cause all <i>men</i> to see what <i>is</i> the fellowship of the mystery, which from the beginning of the world has been hidden in God, Who created all things by Jesus Christ:</p> <p>(10) So that now by the church the manifold {indescribable} wisdom of God might be known to the principalities and powers in heavenly <i>places</i>,^a</p> <p>(11) According to the eternal purpose which He purposed in Christ Jesus our Lord:</p> <p>(12) In Whom we have boldness and access with confidence by His faith.^b</p> <p>(13) Therefore I desire that you not faint at my tribulations for you, which is your glory.</p> <p>(14) For this reason I bow my knees to the Father of our Lord Jesus Christ,</p> <p>(15) Of Whom the whole family in heaven and earth is named,</p> <p>(16) That He would grant you, according to the riches of His glory, to be strengthened with might by His Spirit in the inner man;</p> <p>(17) That Christ may live in your hearts by faith; that you, being rooted and grounded in love,</p> <p>(18) May be able to comprehend with all saints what <i>is</i> the width, and length, and depth, and height;</p> <p>(19) And to know the love of Christ, which passes <i>all</i> knowledge, that you might be filled with all the fullness of God.</p> <p>(20) Now to Him Who is able to do exceedingly abundantly above all that we ask or think, according to the power that works in us,</p> <p>(21) To Him <i>be</i> glory in the church by Christ Jesus throughout all ages, world without end. Amen {let it be}.</p>
<p>3:10a – to the angels and other heavenly beings – see note on Mat. 6:6 3:12b – See note on Rom. 3:22 – see <u>Faith “of” Christ or Faith “in” Christ?</u> at www.TheWordNotes.com</p>	

{49} Ephesians	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>Chapter 4</p> <p>(1) I therefore, the prisoner of the Lord, beseech you that ye walk worthy of the vocation wherewith ye are called,</p> <p>(2) With all lowliness and meekness, with longsuffering, forbearing one another in love;</p> <p>(3) Endeavouring to keep the unity of the Spirit in the bond of peace.</p> <p>(4) <i>There is</i> one body, and one Spirit, even as ye are called in one hope of your calling;</p> <p>(5) One Lord, one faith, one baptism,</p> <p>(6) One God and Father of all, who <i>is</i> above all, and through all, and in you all.</p> <p>(7) But unto every one of us is given grace according to the measure of the gift of Christ.</p> <p>(8) Wherefore he saith, When he ascended up on high, he led captivity captive, and gave gifts unto men.</p> <p>(9) (Now that he ascended, what is it but that he also descended first into the lower parts of the earth?</p> <p>(10) He that descended is the same also that ascended up far above all heavens, that he might fill all things.)</p> <p>(11) And he gave some, apostles; and some, prophets; and some, evangelists; and some, pastors and teachers;</p> <p>(12) For the perfecting of the saints, for the work of the ministry, for the edifying of the body of Christ:</p> <p>(13) Till we all come in the unity of the faith, and of the knowledge of the Son of God, unto a perfect man, unto the measure of the stature of the fulness of Christ:</p>	<p>Chapter 4</p> <p>(1) I therefore, the prisoner of the Lord,^a urge you that you walk worthy of the vocation {life's work, career} in which you are called,</p> <p>(2) With all lowliness and humility, with patience, bearing with one another in love;</p> <p>(3) Endeavoring to keep the unity of the Spirit in the bond of peace.</p> <p>(4) <i>There is</i> one body, and one Spirit, even as you are called in one hope of your calling;</p> <p>(5) One Lord, one faith, one baptism,</p> <p>(6) One God and Father of all, Who <i>is</i> above all, and through all, and in you all.</p> <p>(7) But to everyone of us is given grace according to the measure of the gift of Christ.</p> <p>(8) Therefore He said, When He ascended up on high, He led captivity captive, and gave gifts to men.</p> <p>(9) (Now that He ascended, what is it but that He also descended first into the lower parts of the earth?</p> <p>(10) He Who descended is the same also Who ascended up far above all heavens, that He might fill all things.)^b</p> <p>(11) And He gave some, apostles; and some, prophets; and some, evangelists; and some, pastors and teachers;</p> <p>(12) For the perfecting of the saints, for the work of the ministry, for the encouragement of the body of Christ:</p> <p>(13) Until we all come in the unity of the faith, and of the knowledge of the Son of God, to a perfect {spiritually mature} man, to the measure of the stature of the fullness of Christ:</p>
<p>4:1a – prisoner of the Lord – Paul wrote Ephesians as well as other letters while in prison 4:9-10b – Rom. 10:6-7</p>	

{49} Ephesians

King James 1769 Version

King James Paraphrase

(14) That we *henceforth* be no more children, tossed to and fro, and carried about with every wind of doctrine, by the sleight of men, *and* cunning craftiness, whereby they lie in wait to deceive;
(15) But speaking the truth in love, may grow up into him in all things, which is the head, *even* Christ:
(16) From whom the whole body fitly joined together and compacted by that which every joint supplieth, according to the effectual working in the measure of every part, maketh increase of the body unto the edifying of itself in love.
(17) This I say therefore, and testify in the Lord, that ye henceforth walk not as other Gentiles walk, in the vanity of their mind,
(18) Having the understanding darkened, being alienated from the life of God through the ignorance that is in them, because of the blindness of their heart:
(19) Who being past feeling have given themselves over unto lasciviousness, to work all uncleanness with greediness.
(20) But ye have not so learned Christ;
(21) If so be that ye have heard him, and have been taught by him, as the truth is in Jesus:
(22) That ye put off concerning the former conversation the old man, which is corrupt according to the deceitful lusts;
(23) And be renewed in the spirit of your mind;
(24) And that ye put on the new man, which after God is created in righteousness and true holiness.
(25) Wherefore putting away lying, speak every man truth with his neighbour: for we are members one of another.

(14) That we *from now on* may no more be children, tossed to and fro, and carried about with every wind of teaching, by the sleight of men, *and* cunning craftiness, with which they lie in wait to deceive;
(15) But speaking the truth in love, may grow up into Him in all things, Who is the head, *even* Christ:
(16) From Whom the whole body fitly joined together and benefits from that which each joint supplies, as every part works effectively together, increases the up building of the body itself in love.
(17) This I say therefore, and testify in the Lord, that you from now on walk not as other Gentiles {non-Jews} walk, in the vanity of their mind,
(18) Having the understanding darkened, being alienated from the life of God through the ignorance that is in them, because of the blindness of their heart:
(19) Who being past feeling have given themselves over to passions of lust, to work all uncleanness with greediness.
(20) But you have not so learned Christ;
(21) If it is that you have heard Him, and have been taught by Him, as the truth is in Jesus:
(22) That you put off concerning the former conversation the old man, which is corrupt according to the deceitful lusts;
(23) And be renewed in the spirit of your mind;
(24) And that you put on the new man, who is created after God in righteousness and true holiness.
(25) Therefore putting away lying, let every man speak truth with his neighbor: because we are members of one another.

{49} Ephesians

King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(26) Be ye angry, and sin not: let not the sun go down upon your wrath: (27) Neither give place to the devil. (28) Let him that stole steal no more: but rather let him labour, working with <i>his</i> hands the thing which is good, that he may have to give to him that needeth. (29) Let no corrupt communication proceed out of your mouth, but that which is good to the use of edifying, that it may minister grace unto the hearers. (30) And grieve not the holy Spirit of God, whereby ye are sealed unto the day of redemption. (31) Let all bitterness, and wrath, and anger, and clamour, and evil speaking, be put away from you, with all malice: (32) And be ye kind one to another, tenderhearted, forgiving one another, even as God for Christ's sake hath forgiven you.</p> <p>Chapter 5 (1) Be ye therefore followers of God, as dear children; (2) And walk in love, as Christ also hath loved us, and hath given himself for us an offering and a sacrifice to God for a sweetsmelling savour. (3) But fornication, and all uncleanness, or covetousness, let it not be once named among you, as becometh saints; (4) Neither filthiness, nor foolish talking, nor jesting, which are not convenient: but rather giving of thanks.</p>	<p>(26) Be angry, but do not sin: Do not let the sun go down upon your wrath {anger}: (27) Neither give place for the devil. (28) Let him who stole steal no more: but rather let him labor, working with <i>his</i> hands the thing which is good, that he may have to give to him who has need. (29) Let no corrupt communication proceed out of your mouth, but that which is good to the use of encouragement, that it may minister grace to the hearers. (30) And do not grieve the Holy Spirit of God, by which you are sealed to the day of redemption. (31) Let all bitterness, and wrath {anger; judgment}, and anger, and arguing, and evil speaking, be put away from you, with all malice: (32) And be kind to one another, tenderhearted, forgiving one another, even as God for Christ's sake has forgiven you.</p> <p>Chapter 5 (1) Therefore you be followers of God, as dear children; (2) And walk in love, as Christ also has loved us, and has given Himself for us an offering and a sacrifice to God for a sweet smelling aroma. (3) But fornication {sex outside of marriage}, and all uncleanness, or covetousness {greed; lusting after things that belong to others}, let it not be once named among you, as becomes saints; (4) Neither filthiness, nor foolish talking, nor joking, which are not appropriate: but rather giving of thanks.</p>

{49} Ephesians	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(5) For this ye know, that no whoremonger, nor unclean person, nor covetous man, who is an idolater, hath any inheritance in the kingdom of Christ and of God.</p> <p>(6) Let no man deceive you with vain words: for because of these things cometh the wrath of God upon the children of disobedience.</p> <p>(7) Be not ye therefore partakers with them.</p> <p>(8) For ye were sometimes darkness, but now <i>are ye</i> light in the Lord: walk as children of light:</p> <p>(9) (For the fruit of the Spirit <i>is</i> in all goodness and righteousness and truth;)</p> <p>(10) Proving what is acceptable unto the Lord.</p> <p>(11) And have no fellowship with the unfruitful works of darkness, but rather reprove <i>them</i>.</p> <p>(12) For it is a shame even to speak of those things which are done of them in secret.</p> <p>(13) But all things that are reprov'd are made manifest by the light: for whatsoever doth make manifest is light.</p> <p>(14) Wherefore he saith, Awake thou that sleepest, and arise from the dead, and Christ shall give thee light.</p> <p>(15) See then that ye walk circumspectly, not as fools, but as wise,</p> <p>(16) Redeeming the time, because the days are evil.</p> <p>(17) Wherefore be ye not unwise, but understanding what the will of the Lord <i>is</i>.</p> <p>(18) And be not drunk with wine, wherein is excess; but be filled with the Spirit;</p>	<p>(5) Because you know this, that no one who chases after prostitutes, nor unclean person, nor covetous {greedy} man, who is an idolater, has any inheritance in the kingdom of Christ and of God.</p> <p>(6) Let no man deceive you with vain words: because it is because of these things the wrath {anger; judgment} of God comes upon the children of disobedience.</p> <p>(7) Therefore do not be participants with them.</p> <p>(8) Because you were sometimes darkness, but now <i>you are</i> light in the Lord: walk as children of light:</p> <p>(9) (Because the fruit of the Spirit <i>is</i> in all goodness and righteousness and truth;)</p> <p>(10) Proving what is acceptable to the Lord.</p> <p>(11) And have no fellowship with the unfruitful works of darkness, but rather reprove <i>them</i>.</p> <p>(12) Because it is a shame even to speak of those things which are done by them in secret.</p> <p>(13) But all things that are reprov'd are revealed by the light: because whatever reveals is light.</p> <p>(14) Therefore He said, Awake you who sleep, and arise from the dead, and Christ shall give you light.</p> <p>(15) See to it that you walk discretely, not as fools, but as wise,</p> <p>(16) Redeeming the time, because the days are evil.</p> <p>(17) Therefore do not be unwise, but understanding what the will of the Lord <i>is</i>.</p> <p>(18) And do not be drunk with wine, in which is excess; but be filled with the Spirit;</p>

{49} Ephesians	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(19) Speaking to yourselves in psalms and hymns and spiritual songs, singing and making melody in your heart to the Lord;</p> <p>(20) Giving thanks always for all things unto God and the Father in the name of our Lord Jesus Christ;</p> <p>(21) Submitting yourselves one to another in the fear of God.</p> <p>(22) Wives, submit yourselves unto your own husbands, as unto the Lord.</p> <p>(23) For the husband is the head of the wife, even as Christ is the head of the church: and he is the saviour of the body.</p> <p>(24) Therefore as the church is subject unto Christ, so <i>let</i> the wives <i>be</i> to their own husbands in every thing.</p> <p>(25) Husbands, love your wives, even as Christ also loved the church, and gave himself for it;</p> <p>(26) That he might sanctify and cleanse it with the washing of water by the word,</p> <p>(27) That he might present it to himself a glorious church, not having spot, or wrinkle, or any such thing; but that it should be holy and without blemish.</p> <p>(28) So ought men to love their wives as their own bodies. He that loveth his wife loveth himself.</p> <p>(29) For no man ever yet hated his own flesh; but nourisheth and cherisheth it, even as the Lord the church:</p> <p>(30) For we are members of his body, of his flesh, and of his bones.</p> <p>(31) For this cause shall a man leave his father and mother, and shall be joined unto his wife, and they two shall be one flesh.</p>	<p>(19) Speaking to yourselves in psalms and hymns and spiritual songs, singing and making melody in your heart to the Lord;</p> <p>(20) Giving thanks always for all things to God and the Father in the Name of our Lord Jesus Christ;</p> <p>(21) Submitting yourselves to one another in the fear of God.</p> <p>(22) Wives, submit yourselves to your own husbands, as to the Lord.</p> <p>(23) Because the husband is the head of the wife, even as Christ is the head of the church: and He is the savior of the body.</p> <p>(24) Therefore as the church is subject to Christ, so <i>let</i> the wives <i>be</i> to their own husbands in everything.</p> <p>(25) Husbands, love your wives, even as Christ also loved the church, and gave Himself for it;</p> <p>(26) That He might sanctify and cleanse it with the washing of water by the word,</p> <p>(27) That He might present it to Himself a glorious church, not having spot, or wrinkle, or any such thing; but that it should be holy and without blemish.</p> <p>(28) So ought men to love their wives as their own bodies. He who loves his wife loves himself.</p> <p>(29) Because no man ever yet hated his own body; but nourishes and cherishes it, even as the Lord does the church:</p> <p>(30) Because we are members of His body, of His flesh, and of His bones.</p> <p>(31) For this reason a man shall leave his father and mother, and shall be joined to his wife, and they two shall be one flesh.^a</p>
5:31a – Gen. 2:24; Mat. 19:15; Mark 10:7,8	

{49} Ephesians	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(32) This is a great mystery: but I speak concerning Christ and the church.</p> <p>(33) Nevertheless let every one of you in particular so love his wife even as himself; and the wife <i>see</i> that she reverence <i>her</i> husband.</p> <p>Chapter 6</p> <p>(1) Children, obey your parents in the Lord: for this is right.</p> <p>(2) Honour thy father and mother; (which is the first commandment with promise;)</p> <p>(3) That it may be well with thee, and thou mayest live long on the earth.</p> <p>(4) And, ye fathers, provoke not your children to wrath: but bring them up in the nurture and admonition of the Lord.</p> <p>(5) Servants, be obedient to them that are <i>your</i> masters according to the flesh, with fear and trembling, in singleness of your heart, as unto Christ;</p> <p>(6) Not with eyeservice, as menpleasers; but as the servants of Christ, doing the will of God from the heart;</p> <p>(7) With good will doing service, as to the Lord, and not to men:</p> <p>(8) Knowing that whatsoever good thing any man doeth, the same shall he receive of the Lord, whether <i>he be</i> bond or free.</p> <p>(9) And, ye masters, do the same things unto them, forbearing threatening: knowing that your Master also is in heaven; neither is there respect of persons with him.</p> <p>(10) Finally, my brethren, be strong in the Lord, and in the power of his might.</p> <p>(11) Put on the whole armour of God, that ye may be able to stand against the wiles of the devil.</p>	<p>(32) This is a great mystery: but I speak concerning Christ and the church.</p> <p>(33) Nevertheless let everyone of you in particular so love his wife even as himself; and the wife <i>see</i> that she respects <i>her</i> husband.</p> <p>Chapter 6</p> <p>(1) Children, obey your parents in the Lord: because this is right.</p> <p>(2) Honor your father and mother;^a (which is the first commandment with a promise;)</p> <p>(3) That it may be well with you, and you may live long on the earth.^b</p> <p>(4) And, you fathers, do not provoke your children to wrath {anger}: but bring them up in the nurture and knowledge of the Lord.</p> <p>(5) Servants, be obedient to those who are <i>your</i> masters according to the flesh, with fear and trembling, in singleness of your heart, as to Christ;</p> <p>(6) Not just to be seen, as men pleasers; but as the servants of Christ, doing the will of God from the heart;</p> <p>(7) With good will doing service, as to the Lord, and not to men:</p> <p>(8) Knowing that whatever good thing any man does, the same shall he receive of the Lord, whether <i>he is</i> slave or free.</p> <p>(9) And, you masters, do the same things to them, forbearing threatening: knowing that your Master also is in heaven; neither is there respect of persons with Him.</p> <p>(10) Finally, my brothers, be strong in the Lord, and in the power of His might.</p> <p>(11) Put on the whole armor of God, that you may be able to stand against the wiles of the devil.</p>
<p>6:2a - Ex. 20:12; Deut. 5:16 6:3b - Ex. 20:12; Deut. 5:16</p>	

{49} Ephesians	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(12) For we wrestle not against flesh and blood, but against principalities, against powers, against the rulers of the darkness of this world, against spiritual wickedness in high <i>places</i>.</p> <p>(13) Wherefore take unto you the whole armour of God, that ye may be able to withstand in the evil day, and having done all, to stand.</p> <p>(14) Stand therefore, having your loins girt about with truth, and having on the breastplate of righteousness;</p> <p>(15) And your feet shod with the preparation of the gospel of peace;</p> <p>(16) Above all, taking the shield of faith, wherewith ye shall be able to quench all the fiery darts of the wicked.</p> <p>(17) And take the helmet of salvation, and the sword of the Spirit, which is the word of God:</p> <p>(18) Praying always with all prayer and supplication in the Spirit, and watching thereunto with all perseverance and supplication for all saints;</p> <p>(19) And for me, that utterance may be given unto me, that I may open my mouth boldly, to make known the mystery of the gospel,</p> <p>(20) For which I am an ambassador in bonds: that therein I may speak boldly, as I ought to speak.</p> <p>(21) But that ye also may know my affairs, <i>and</i> how I do, Tychicus, a beloved brother and faithful minister in the Lord, shall make known to you all things:</p>	<p>(12) Because we do not wrestle against flesh and blood, but against principalities, against powers, against the rulers of the darkness of this world, against spiritual wickedness in high <i>places</i>.</p> <p>(13) Therefore take to yourself the whole armor of God, that you may be able to withstand in the evil day, and having done all, to stand.</p> <p>(14) Stand therefore, putting on the belt of truth, and having on the breastplate of righteousness;</p> <p>(15) And your feet shoed with the preparation of the gospel of peace;</p> <p>(16) Above all, taking the shield of faith, with which you shall be able to quench all the fiery darts of the wicked {one}.</p> <p>(17) And take the helmet of salvation, and the sword of the Spirit, which is the word of God:</p> <p>(18) Praying always with all prayer and requests in the Spirit, and watching for this purpose with all perseverance and requests for all saints;</p> <p>(19) And for me, that words may be given to me, that I may open my mouth boldly, to make known the mystery of the gospel,</p> <p>(20) For which I am an ambassador in bonds: that in them I may speak boldly, as I ought to speak.</p> <p>(21) But that you also may know my affairs, <i>and</i> how I do, Tychicus,^e a beloved brother and faithful minister in the Lord, shall make known to you all things:</p>
6:21c – Tychicus – Acts 20:4; Col. 4:7; II Tim. 4:12; Titus 3:12	

{49} Ephesians	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(22) Whom I have sent unto you for the same purpose, that ye might know our affairs, and <i>that</i> he might comfort your hearts.</p> <p>(23) Peace <i>be</i> to the brethren, and love with faith, from God the Father and the Lord Jesus Christ.</p> <p>(24) Grace <i>be</i> with all them that love our Lord Jesus Christ in sincerity. Amen.</p>	<p>(22) Whom I have sent to you for the same purpose, that you might know our affairs, and <i>that</i> he might comfort your hearts.</p> <p>(23) Peace <i>be</i> to the brothers, and love with faith, from God the Father and the Lord Jesus Christ.</p> <p>(24) Grace <i>be</i> with all those who love our Lord Jesus Christ in sincerity. Amen {let it be}.</p>